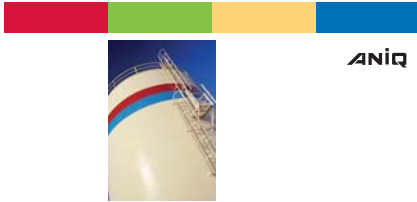




Message from the Chairman

MDP

Mensaje del Presidente



En el transcurso del año 2009, el entorno económico global siguió muy afectado por la contracción mundial de los mercados, ésta situación generó de manera particular en México una contracción de las ventas domésticas, así como una disminución de la plataforma exportadora de nuestra industria hacia nuestros principales mercados, reduciendo con ello el crecimiento del comercio de la industria química.

Ante este contexto de contracción económica global, ANIQ enfocó parte de sus esfuerzos a la facilitación del comercio y la reducción de los costos asociados a esta actividad, a través de modificaciones al marco regulatorio nacional, a la modernización de los instrumentos de comercio vigentes, y al establecimiento de nuevas iniciativas de acceso a los mercados internacionales.

Con estos esfuerzos, se buscó sentar las bases que garanticen el acceso de largo plazo de los productos del sector hacia sus principales mercados, reforzando en todo momento las iniciativas de defensa de la producción nacional contra prácticas desleales de comercio internacional.

Asimismo, mantuvimos la estrategia de acercamiento con legisladores clave integrantes de las Comisiones de Energía, Economía, Hacienda principalmente, tanto de la Cámara de Senadores como de la Cámara de Diputados, así como con los funcionarios de prácticamente todas las Secretarías de Estado.

En todos estos acercamientos enfatice como Presidente de la Asociación la situación actual que vive la industria, al tiempo que planteé propuestas concretas para impulsar la inversión y la competitividad en los sectores de refinación, gas natural, petroquímica básica y petroquímica secundaria.

En este sentido especial mención merece el esfuerzo realizado en materia de gas natural, para analizar los impactos de la entrada en vigor de su régimen permanente para las ventas de primera mano, logrando detener su entrada, gracias al trabajo conjunto que se realizó con la Comisión Reguladora de Energía.

De manera particular la problemática alrededor del tema de Cambio Climático, ha sido desde su origen un tema de gran trascendencia para la industria, motivo por el cual la Asociación participó activamente en todas las reuniones que sobre el tema se celebraron, a fin de lograr un consenso a nivel nacional, mismo que fue presentado durante la reunión cumbre de Copenhague.

En materia de responsabilidad social, la Asociación patrocinó la XIX Olimpiada Metropolitana de Química, la cual fue organizada por la Facultad de Química de la UNAM. Este patrocinio tiene como objetivo el contribuir a elevar el nivel de enseñanza y fomentar el interés por el estudio de la Química, orientada a la ecuación nivel medio y medio superior.

Durante este año se celebró el 50 Aniversario de la Asociación, la cual fue fundada el 11 de noviembre de 1959 con la visión de convertirse en el organismo representante de la industria química para orientar la creación de políticas gubernamentales que fomentaran el desarrollo de la industria química establecida en México.

Para conmemorar este trascendental evento se organizó un concierto de gala, ofrecido por la Orquesta Sinfónica de la Escuela Nacional de Música de la UNAM, al que asistieron más de 400 personas entre funcionarios de empresas socias e invitados.

En materia financiera, una vez más la Asociación presentó resultados económicos positivos, lo anterior como resultado de la agresiva política de reducción de costo y un minucioso cuidado de todos los gastos, lo que nos permitió consolidarnos como una Asociación financieramente estable, al tiempo que mantuvimos nuestros esfuerzos por diversificar las fuentes de ingreso.

Para concluir quiero expresar mi agradecimiento al Consejo Directivo, a la Comisión Ejecutiva, a cada uno de los asociados y al personal del ANIQ, por el apoyo brindado durante mi primer año al frente de la Asociación.

In 2009, the global economic environment continued to be seriously affected by the contraction of the world markets. This situation created, especially in Mexico, a slowdown of domestic sales as well as a decrease of exports from our industry to our major markets, consequently reducing the growth of trade of the chemical industry.

In view of this context of global economic contraction, ANIQ concentrated part of its efforts on facilitating trade and reducing the costs related to this activity by modifications to the domestic regulatory framework, to the modernization of the effective trade tools and to the establishment of new initiatives for access to international markets.

Through these efforts, we tried to set the foundations that will guarantee the long term access of the products of this sector to their major markets, strengthening at all times the defense initiatives of domestic production against unfair practices of world trade.

Also, we maintained the strategy of approaching key legislators such as the members of the Energy, Economy and Treasury Committees both from the Senate and the Chamber of Deputies and officers from practically all Secretariats.

As President of the Association, in all these approaches I emphasized the current situation that the industry is going through and at the same time I introduced specific proposals to drive investments and competitiveness in the refining, natural gas, basic and secondary petrochemicals sectors.

To this effect, the efforts made with respect to natural gas must be emphasized, in order to analyze the impact of putting into effect the permanent regime of first-hand sales and consequently halting their entry thanks to the joint work carried out with the Energy Regulatory Commission.

Particularly, with respect to the problems around the Climate Change topic, ever since they came to light they have been extremely important for the industry. For this reason, the Association participated very actively in all the meetings held about such topic in order to reach a national consensus that was introduced at the Copenhagen Summit Meeting.

With respect to social responsibility, the Association sponsored the XIX Metropolitan Chemistry Olympics, organized by the College of Chemistry of the National Autonomous University of Mexico (UNAM). The purpose of such sponsorship is to contribute to raise the educational level and promote the study of chemistry oriented to middle and high school education.

The 50th Anniversary of the Association was celebrated this year, since it was founded on November 11, 1959, with the vision of becoming the entity representing the chemical industry and serving as a guide in the creation of governmental policies that would promote the development of the chemical industry established in Mexico.

To celebrate this major event, a Gala Concert was organized with the National School of Music (UNAM) Symphony Orchestra that was attended by 400 persons, among them officers from member companies and guests.

With respect to financial matters, once more the Association showed positive economic results. All this due to the aggressive policy undertaken for reducing costs and being extremely cautious with respect to expenses and disbursements. That helped us be a financially stable Association and at the same time we have maintained our efforts to diversify the sources of income.

To conclude, I want to express my gratitude to the Executive Board, the Executive Commission, to each and all of ANIQ's members and the staff for their support during my first year at the helm of this Association.

